



### **DEAR CITIZENS,**

The educational package offers greater future opportunities to 2.5 million needy children from low-income families. They now have a right to education and social participation. As of now they can take part in sports, music and cultural activities as well as go on school trips and have lunch with fellow pupils in day care and after-school care centres and in schools. They will receive the educational materials they need and the necessary learning support if they are at risk of having to repeat a year. The Federal Ministry of Labour and Social Affairs, the district and city authorities, the job centres and their local partners together will ensure that children benefit from the educational package.

The educational package is based on the central theme of providing opportunities. The children have a right to this. It is worth us doing all we can for the children and their prospects in life. I would like to invite you to join me.

Ursulo 0.05

Ursula von der Leyen, Federal Minister of Labour and Social Affairs

## Laura, Niklas, Tobi and Julia can now take part, too.

Playing football for the local club, having lunch in the school canteen or going on a class trip to the zoo were previously not an option for Laura, Niklas, Tobi and Julia. For them, taking part was often impossible for financial reasons. Things are changing with the educational package.









LAURA, 12

NIKLAS, 8

**TOBI, 14** 

JULIA, 10

Read on to find out which new opportunities are being opened up for these girls and boys. See for yourself how uncomplicated and easy to use the range of services offered by the educational package is.

Children have a right to the educational package if they or their parents

- qualify for benefits according to Book Two of the German Social Code (particularly unemployment benefit II or social allowance),
- receive social assistance according to Book XII of the German Social Code or section 2 of the AsylbLG (German Asylum Seekers Benefits Act) or
- **children's allowance according** to the BKGG (German Federal Child Benefit Act).

The educational package is valid retrospectively from 1 January 2011. For services which have already been used, a refund can also be requested up to 30 June 2011 (other provisions apply to families who receive children's allowance or housing benefit).



## Learning support



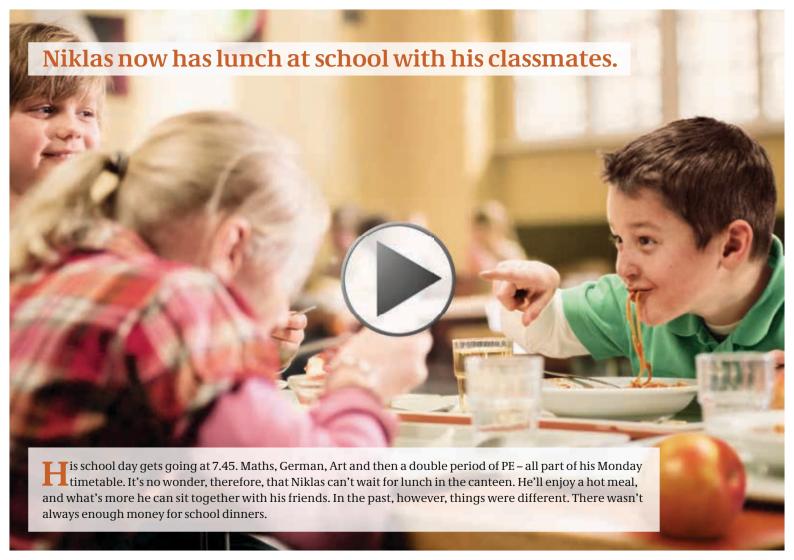
#### **HOW YOU CAN TAKE PART:**

- ▶ Make a point of regularly asking your child about their results in class tests and other work. In what subject is he or she having problems?
- ► Get in touch with the teachers. Do you have any tips on how your child could get on better in class? Does the school offer a range of free support services?
- ▶ Is there a particular risk of having to repeat a year and is no other support available at your child's school? Then your child has a right to learning support. Have the teacher confirm that your child needs additional support.
- ▶ Submit an application at the *job centre\**. The learning support component applies to a concrete range of services, several hours of private tuition or an entire course.

#### **TIPS FOR TEACHERS**

- Once the school confirms that a child cannot achieve a learning goal without support, private tuition is paid for from the educational package.
- ► Ensure that families are made aware of any difficulties in class at an early stage.
- Let families in need know of the new range of services! It applies to all school children up to their 25th birthday.

<sup>\*</sup>Please read the information on page 14.



Lunch at day care centres, schools and after-school care centres

### **HOW YOU CAN TAKE PART:**

- ▶ Does your child's school, day care or after-school care centre offer regular, hot meals at lunchtime? Then your child can now have one, too. For this you will receive an allowance.
- ► The *job centre*\* will pay the allowance for dinner in the canteen. The family share of the costs is one euro per child per day.
- Children attending school or a day care or after-school care centre may receive the allowance.
- ▶ Please note that when you register your child for canteen dinners you will receive a voucher. You will need this for the *job centre*\*.

# TIPS FOR SCHOOLS, DAY CARE AND AFTER-SCHOOL CARE CENTRES

- ► Provide written confirmation for needy children when registering for meals.
- Let families entitled to benefits know of the new range of services!

<sup>\*</sup>Please read the information on page 14.



# Cultural, sports and leisure activities



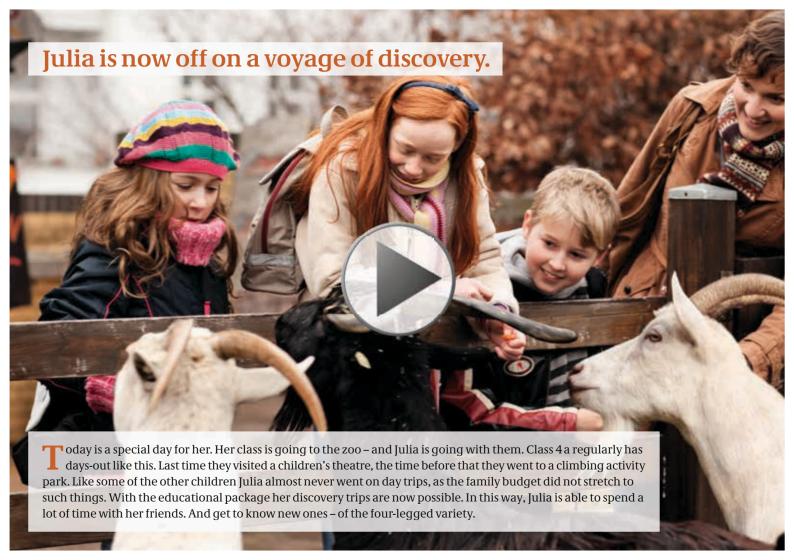
#### **HOW YOU CAN TAKE PART:**

- ▶ Taking part in cultural, sports and leisure activities is all possible. A monthly allowance of ten euros is given to every child up to his or her 18th birthday for this purpose, for example for music lessons, football or athletics clubs, scouting or other leisure activities.
- ▶ Have a chat with your child about what he or she may be interested in trying out.
- ▶ Perhaps their friends are members of a specific club? Ask your child if they would also like to join.
- ► Ask in school, too, if any of the teachers have noticed particular strengths or interests your child has shown.
- ► Contact your local *job centre*\*. They will provide you with tips and information on which activities your child can take part in.

## TIPS FOR CLUBS, ASSOCIATIONS AND INITIATIVES

If your club, association or other service wishes to take part in the educational package and provide opportunities to children in need, please contact your job centre\*. They will be only too pleased to help.

<sup>\*</sup>Please read the information on page 14.



# Trips with day care centres



### **HOW YOU CAN TAKE PART:**

- Your child can now go on day trips organised by the school or day care centre and go with them on visits to exhibitions, the theatre, enjoy castle tours or even go pedal boating.
- Ask the teachers or childcare staff to let you know in good time about any upcoming day trips. Ask your child as a matter of routine whether any excursions are lined up.
- ▶ If a day trip or class excursion is planned, notify the *job centre*\*. You will receive a voucher on request or the costs will be covered.
- ▶ As before, trips lasting several days will be paid for.

# TIPS FOR DAY CARE CENTRES AND SCHOOLS

- Do you have a day trip planned for your care group or class? The earlier the parents are informed of it the better.
- Let people in your day care centre or school know about the new range of services.
   It applies to all children in need attending a day care centre or school.

<sup>\*</sup>Please read the information on page 14.

### School materials



### **HERE IS HOW IT WORKS:**

- ► The *jobcenter*\* transfers\*\* to you a total of 100 euros every school year for the child's own basic school kit: 70 euros at the beginning of the school year and 30 euros in the second half of the year.
- ▶ Keep yourself informed: teachers often hand out lists at the beginning of the school year. They contain items which your child needs to take part in lessons.
- ▶ Pencils and exercise books, folders and watercolours, pocket calculators and school bags these are just a few of the things which make up a school kit.
- Make a point of regularly asking your child if he or she has all the necessary school materials. Do they need a new notepad, exercise books or ink cartridges?
- \*Please read the information on page 14.
- \*\* Families entitled to children's allowance or housing benefit must submit a separate application for this.

# Transportation to/from school



### **HERE IS HOW IT WORKS:**

- ▶ Pupils who attend the nearest school for their chosen course of education and depend on school transport, e.g. by bus or train, will receive a transport allowance, if the cost is not covered by anyone else and it is not deemed reasonable for such costs to be met from basic needs assistance (own share). Essentially this affects secondary level II school pupils (e.g. grammar school upper level).
- ▶ If your child is able to use the monthly travel card for private purposesas well, you pay a share.
- ▶ Submit an application at the *Jobcenter*\*. The required allowance will then be transferred to you directly.

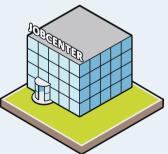
<sup>\*</sup>Please read the information on page 14.

## Simple and uncomplicated. Here is how it works in practice ...

The educational package applies to all families who qualify for benefits according to Book Two of the German Social Code (particularly unemployment benefit II or social allowance), or receive social assistance, housing benefit, children's allowance or benefits according to section 2 of the Asylum Seekers Benefits Act. Calculation of the benefits is simple and unbureaucratic.

The implementation of the educational package is organised locally by the county or city councils and may differ from the procedures described. However the basic principle is:

Those who are in receipt of unemployment benefit II or social assistance would normally contact their job centre for educational package benefits. It is processed there by the county and city councils. For questions relating to standard benefits (unemployment benefit II or social allowance) the job centre also remains your point of contact. It is there you submit your application and from there the money is transferred every month.



▶ Job centres are not responsible for families in receipt of **social assistance**, **housing benefit**, **children's allowance** or benefits according to **section 2 of the Asylum Seekers Benefits Act**. The county or city councils (who can be reached, for example, at the town hall, public administration office or at the local government office) will provide contacts for these families. As a transitional measure, the Family Benefits Office will accept applications from families in receipt of housing benefit or children's allowance.



### ... and all the benefits of the educational package at a glance.

All that is left now is to take part! Ask about what's on offer locally. Have a word with clubs and associations in your area which are not yet part of the educational package. Submit your applications as early as possible and always keep receipts, invoices and registration forms. Here is what is included in the educational package:







**CULTURAL, SPORTS AND LEISURE ACTIVITIES** 





DAY CARE CENTRE AND SCHOOL TRIPS



The following applies to persons entitled to benefits according to Book Two of the German Social Code (particularly unemployment benefit II or social allowance); if you have any questions please contact your local job centre. They will be only too pleased to help. The county or city councils (who can be reached, for example, at the town hall, public administration office or at the local government office) can provide families in receipt of social assistance, housing benefit, children's allowance or benefits according to section 2 of the Asylum Seekers Benefits Act with information on their relevant contact for the educational package. As a transitional measure, the Family Benefits Office will accept applications from families in receipt of housing benefit or children's allowance. Information on the educational package can also be obtained from the public telephone service of the Federal Ministry of Labour and Social Affairs on **0180 5** / **67 67 21\*\*\*** and at **www.bildungspaket.bmas.de**.

### Publisher: If you would like to order a copy of this brochure:

Federal Ministry of Labour and Social Affairs Order no.: A 857be

Public Relations and Internet Tel.: 0180 5 / 77 80 90\*\*\*

10117 Berlin Fax: 0180 5 / 77 80 94\*\*\*

**Pictures courtesy of:** 

Page 2: dpa

Photographer: Sven Schrader

Status: August 2013 By post: Publikationsversand der Bundesregierung

Postfach 48 10 09

18132 Rostock

E-mail: publikationen@bundesregierung.de

Internet: www.bmas.de

<sup>\*\*\*</sup>Fixed price of 14 cents/min from landlines and max. 42 cents/min. from mobile networks.